

## **Polski**

Niniejsze wskazówki bezpieczeństwa zostały przygotowane na podstawie wymogów Rozporządzenia (UE) 2023/988 w sprawie ogólnego bezpieczeństwa produktów (GPSR). Mają one na celu ochronę użytkowników przed zagrożeniami wynikającymi z niewłaściwego stosowania. Ostrzeżenia zostały sformułowane w sposób prosty i zrozumiały, z myślą o osobach starszych oraz z ograniczeniami ruchowymi.

Produkt przeznaczony dla osób powyżej 14 roku życia.

### **Analiza ryzyka:**

Przed użyciem produktu sprawdź, czy nie występują widoczne uszkodzenia materiału. Unikaj kontaktu z ostrymi przedmiotami, które mogłyby przebić materiał. Niewłaściwe użycie, takie jak przepiętnienie worka lub narażanie go na ekstremalne temperatury, może spowodować uszkodzenie produktu oraz stanowić zagrożenie dla użytkownika.

### **Instrukcja bezpiecznego używania:**

Zawsze upewnij się, że worek jest prawidłowo zamknięty. Nie używaj produktu w warunkach, które mogłyby uszkodzić jego strukturę (np. w pobliżu otwartego ognia lub ostrych narzędzi). Używaj worka zgodnie z jego przeznaczeniem, unikając przechowywania materiałów niebezpiecznych.

### **Instrukcja utylizacji:**

Po zakończeniu użytkowania produkt należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów. W przypadku uszkodzenia oddaj go do punktu zbiórki odpadów wielkogabarytowych lub skontaktuj się z lokalnym centrum recyklingu.

---

## **English:**

These safety instructions have been prepared in accordance with Regulation

(EU) 2023/988 on General Product Safety (GPSR). They are intended to protect users from hazards arising from improper use. The warnings have been formulated in a simple and understandable manner, with consideration for elderly persons and those with limited mobility.

Product intended for persons over 14 years of age.

### **Risk Analysis:**

Before using the product, inspect it for any visible material damage. Avoid contact with sharp objects that could puncture the material. Improper use, such as overloading the bag or exposing it to extreme temperatures, may cause damage to the product and pose a risk to the user.

### **Safe Usage Instructions:**

Always ensure that the bag is securely closed. Do not use the product in conditions that could compromise its structural integrity (e.g., near open flames or sharp tools). Use the bag as intended, and avoid storing hazardous materials.

### **Disposal Instructions:**

After use, dispose of the product in accordance with local waste regulations. If the product is damaged, take it to a designated bulky waste collection point or contact your local recycling center.

---

## **Čeština:**

Tyto bezpečnostní pokyny byly připraveny na základě požadavků nařízení (EU) 2023/988 o obecné bezpečnosti výrobků (GPSR). Jsou určeny k ochraně uživatelů před nebezpečími vyplývajícími z nesprávného použití. Varování byla formulována jednoduše a srozumitelně, s ohledem na starší osoby a osoby s omezenou pohyblivostí.

Produkt je určen pro osoby starší 14 let.

**Analýza rizik:**

Před použitím produktu zkontrolujte, zda nevykazuje viditelné poškození materiálu. Vyhněte se kontaktu s ostrými předměty, které by mohly materiál propíchnout. Nesprávné použití, například přetížení nebo vystavení extrémním teplotám, může vést k poškození produktu a představovat riziko pro uživatele.

**Návod k bezpečnému používání:**

Vždy se ujistěte, že je vak správně uzavřen. Nepoužívejte produkt za podmínek, které by mohly ohrozit jeho strukturální integritu (např. v blízkosti otevřeného ohně nebo ostrých nástrojů). Vak používejte dle určení a neukládejte v něm nebezpečné materiály.

**Návod k likvidaci:**

Po použití produkt zlikvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech. V případě poškození jej odevzdejte do určeného sběrného dvora nebo kontaktujte místní recyklační centrum.

---

**Slovenčina:**

Tieto bezpečnostné pokyny boli vypracované na základe požiadaviek nariadenia (EÚ) 2023/988 o všeobecnej bezpečnosti výrobkov (GPSR). Ich cieľom je chrániť používateľov pred rizikami vyplývajúcimi z nesprávneho používania. Varovania boli formulované jednoducho a zrozumiteľne, s ohľadom na starších ľudí a osoby s obmedzenou pohyblivosťou.

Produkt je určený pre osoby staršie ako 14 rokov.

**Analýza rizik:**

Pred použitím produktu skontrolujte, či nie sú prítomné viditeľné poškodenia materiálu. Vyhnite sa kontaktu s ostrými predmetmi, ktoré by mohli materiál prepichnúť. Nesprávne používanie, ako napríklad preťaženie alebo vystavenie extrémnym teplotám, môže viesť k poškodeniu produktu a predstavovať riziko pre používateľa.

**Návod na bezpečné používanie:**

Vždy sa uistite, že je vak správne uzavretý. Nepoužívajte produkt v podmienkach, ktoré by mohli ohroziť jeho konštrukčnú integritu (napr. v blízkosti otvoreného ohňa alebo ostrých nástrojov). Vak používajte podľa jeho určenia a neukladajte v ňom nebezpečné materiály.

**Návod na likvidáciu:**

Po ukončení používania produkt zlikvidujte v súlade s miestnymi predpismi o odpadoch. V prípade poškodenia ho odovzdajte do určeného zberného dvora alebo kontaktujte miestne recyklačné centrum.

---

**Deutsch:**

Diese Sicherheitsanweisungen wurden auf Grundlage der Verordnung (EU) 2023/988 über die allgemeine Produktsicherheit (GPSR) erstellt. Sie sollen die Benutzer vor Gefahren schützen, die durch unsachgemäße Verwendung entstehen. Die Warnhinweise wurden in einfacher und verständlicher Form formuliert, unter besonderer Berücksichtigung älterer Menschen und Personen mit eingeschränkter Mobilität.

Produkt ist für Personen ab 14 Jahren bestimmt.

**Risikoanalyse:**

Überprüfen Sie vor der Verwendung des Produkts, ob sichtbare Materialschäden vorhanden sind. Vermeiden Sie den Kontakt mit scharfen Gegenständen, die das Material durchstechen könnten. Unsachgemäße Verwendung, wie z. B. eine Überlastung des Beutels oder die Aussetzung extremer Temperaturen, kann zu Schäden am Produkt führen und ein Risiko für den Benutzer darstellen.

**Anleitung zur sicheren Verwendung:**

Stellen Sie stets sicher, dass der Beutel sicher verschlossen ist. Verwenden Sie das Produkt nicht unter Bedingungen, die seine strukturelle Integrität beeinträchtigen

könnten (z. B. in der Nähe von offenem Feuer oder scharfen Werkzeugen). Verwenden Sie den Beutel gemäß seiner Bestimmung und lagern Sie keine gefährlichen Materialien darin.

#### **Entsorgungsanleitung:**

Entsorgen Sie das Produkt nach Gebrauch gemäß den lokalen Abfallvorschriften. Bei Beschädigung bringen Sie es zu einer dafür vorgesehenen Sammelstelle für Sperrmüll oder kontaktieren Sie Ihr örtliches Recyclingzentrum.

---

#### **Українська:**

Ці інструкції з безпеки були підготовлені на основі вимог Регламенту (ЄС) 2023/988 про загальну безпеку продукції (GPSR). Вони покликані захистити користувачів від небезпек, що виникають при неправильному використанні. Попередження сформульовано просто і зрозуміло, з урахуванням потреб літніх людей та осіб з обмеженою рухливістю.

Продукт призначений для осіб віком від 14 років.

#### **Аналіз ризиків:**

Перед використанням продукту перевірте, чи немає видимих пошкоджень матеріалу. Уникайте контакту з гострими предметами, які можуть пробити матеріал. Неправильне використання, таке як перевантаження або вплив екстремальних температур, може призвести до пошкодження продукту та створити небезпеку для користувача.

#### **Інструкція з безпечного використання:**

Завжди переконайтеся, що мішок надійно закритий. Не використовуйте продукт у умовах, які можуть погіршити його конструкційну цілісність (наприклад, поблизу відкритого вогню або гострих інструментів). Використовуйте мішок за призначенням і не зберігайте в ньому небезпечні матеріали.

#### **Інструкція з утилізації:**

Після використання утилізуйте продукт відповідно до місцевих норм щодо відходів. У разі пошкодження здайте його у спеціально відведену точку збору великогабаритних відходів або зверніться до місцевого центру переробки.

---

#### **Română:**

Aceste instrucțiuni de siguranță au fost elaborate în conformitate cu cerințele Regulamentului (UE) 2023/988 privind siguranța generală a produselor (GPSR). Ele au ca scop protejarea utilizatorilor de pericolele rezultate din utilizarea necorespunzătoare. Avertismentele au fost formulate într-un mod simplu și ușor de înțeles, având în vedere persoanele în vârstă și pe cele cu mobilitate redusă.

Produs destinat persoanelor peste 14 ani.

#### **Analiza riscurilor:**

Înainte de utilizare, verificați dacă produsul nu prezintă daune vizibile ale materialului. Evitați contactul cu obiecte ascuțite care ar putea perfora materialul. Utilizarea necorespunzătoare, cum ar fi supraîncărcarea sau expunerea la temperaturi extreme, poate deteriora produsul și reprezenta un risc pentru utilizator.

#### **Instrucțiuni pentru utilizare în siguranță:**

Asigurați-vă întotdeauna că geanta este închisă corespunzător. Nu utilizați produsul în condiții care ar putea compromite integritatea structurală (de exemplu, în apropierea focului deschis sau a uneltelor ascuțite). Folosiți geanta conform destinației sale și nu depozitați materiale periculoase.

#### **Instrucțiuni pentru eliminare:**

După utilizare, eliminați produsul conform reglementărilor locale privind deșeurile. În caz de deteriorare, predați-l la un punct de colectare pentru deșeuri voluminoase sau contactați centrul local de reciclare.

---

### **Magyar:**

Ezek a biztonsági útmutatók az (EU) 2023/988 rendelet, azaz az általános termékbiztonságról szóló előírások alapján készültek (GPSR). Céljuk, hogy megvédjék a felhasználókat a nem megfelelő használatból eredő veszélyektől. A figyelmeztetések egyszerűen és érthetően lettek megfogalmazva, figyelembe véve az idősebb személyeket és a mozgáskorlátozottakat.

Termék 14 év feletti személyek számára készült.

### **Kockázatelemzés:**

Használat előtt ellenőrizze a terméket látható anyagkárok szempontjából. Kerülje az éles tárgyakkal való érintkezést, amelyek átszúrhatják az anyagot. A nem megfelelő használat, például a zsák túlterhelése vagy extrém hőmérsékletnek való kitettsége, a termék károsodásához és a felhasználóra leselkedő veszélyhez vezethet.

### **Biztonságos használati útmutató:**

Mindig győződjön meg arról, hogy a zsák megfelelően zárva van. Ne használja a terméket olyan körülmények között, amelyek veszélyeztethetik a szerkezet integritását (például nyílt láng vagy éles eszközök közelében). Használja a zsákot a rendeltetésszerű módon, és ne tároljon benne veszélyes anyagokat.

### **Ártalmatlanítási útmutató:**

Használat után ártalmatlanítsa a terméket a helyi hulladékszabályoknak megfelelően. Ha a termék megsérült, adja le a kijelölt nagy méretű hulladékgyűjtő ponton vagy vegye fel a kapcsolatot a helyi újrahasznosító központtal.

---

### **Български:**

Тези указания за безопасност са подготвени въз основа на изискванията на Регламент (ЕС) 2023/988 относно

общата безопасност на продуктите (GPSR). Те имат за цел да защитят потребителите от опасностите, произтичащи от неправилна употреба. Предупрежденията са формулирани по прост и разбираем начин, с оглед на възрастните хора и лицата с ограничена подвижност.

Продуктът е предназначен за лица над 14 години.

### **Анализ на риска:**

Преди употреба проверете дали продуктът не показва видими повреди на материала. Избягвайте контакт с остри предмети, които могат да пробият материала. Неправилната употреба, като например претоварване или излагане на екстремни температури, може да доведе до повреда на продукта и да представлява риск за потребителя.

### **Инструкция за безопасна употреба:**

Винаги се уверявайте, че сакът е надеждно затворен. Не използвайте продукта в условия, които могат да компрометират неговата структурна цялост (например, в близост до открит огън или остри инструменти). Използвайте сакът според предназначението му и не съхранявайте опасни материали в него.

### **Инструкция за изхвърляне:**

След употреба изхвърлете продукта в съответствие с местните разпоредби за отпадъци. При повреда го предайте в предназначена за това точка за събиране на обемни отпадъци или се свържете с местния център за рециклиране.

---

### **Ελληνικά:**

Οι οδηγίες ασφαλείας έχουν ετοιμαστεί βάσει των απαιτήσεων του Κανονισμού (ΕΕ) 2023/988 για τη γενική ασφάλεια των προϊόντων (GPSR). Σκοπός τους είναι η προστασία των χρηστών από κινδύνους που προκύπτουν από ακατάλληλη χρήση. Οι

προειδοποιήσεις έχουν διατυπωθεί με απλό και κατανοητό τρόπο, λαμβάνοντας υπόψη τις ηλικιωμένες προσωπικότητες και τα άτομα με περιορισμένη κινητικότητα.

Το προϊόν προορίζεται για άτομα άνω των 14 ετών.

#### **Ανάλυση κινδύνου:**

Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, ελέγξτε αν υπάρχουν εμφανείς φθορές στο υλικό. Αποφύγετε την επαφή με αιχμηρά αντικείμενα που θα μπορούσαν να διαπεράσουν το υλικό. Η ακατάλληλη χρήση, όπως η υπερφόρτωση ή η έκθεση σε ακραίες θερμοκρασίες, μπορεί να προκαλέσει ζημιά στο προϊόν και να θέσει σε κίνδυνο τον χρήστη.

#### **Οδηγίες ασφαλούς χρήσης:**

Βεβαιωθείτε πάντα ότι η τσάντα είναι ασφαλώς κλειστή. Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν σε συνθήκες που θα μπορούσαν να υπονομεύσουν τη δομική του ακεραιότητα (π.χ. κοντά σε ανοιχτή φλόγα ή αιχμηρά εργαλεία). Χρησιμοποιήστε την τσάντα σύμφωνα με την προορισμένη χρήση της και αποφύγετε την αποθήκευση επικίνδυνων υλικών.

#### **Οδηγίες απόρριψης:**

Μετά τη χρήση, απορρίψτε το προϊόν σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς διαχείρισης αποβλήτων. Σε περίπτωση ζημιάς, παραδώστε το σε καθορισμένο σημείο συλλογής μεγάλων αποβλήτων ή επικοινωνήστε με το τοπικό κέντρο ανακύκλωσης.

---

#### **Lietuvių:**

Šie saugos nurodymai parengti remiantis ES 2023/988 reglamento, skirtas bendram prekių saugumui (GPSR), reikalavimais. Jie skirti apsaugoti vartotojus nuo pavojaus, kilusių netinkamo naudojimo metu. Įspėjimai suformuluoti paprastai ir suprantamai, atsižvelgiant į vyresnio amžiaus žmones ir asmenis su ribotu judrumu.

Produktas skirtas asmenims, vyresniems nei 14 metų.

#### **Rizikos analizė:**

Prieš naudojant produktą, patikrinkite, ar nėra matomų medžiagos pažeidimų. Venkite kontakto su aštriais daiktais, kurie gali įsiskverbti į medžiagą. Netinkamas naudojimas, pavyzdžiui, per didelis apkrovimas ar veikiant ekstremalioms temperatūroms, gali pakenkti produktui ir kelti pavojų naudotojui.

#### **Saugios naudojimo instrukcijos:**

Visada įsitikinkite, kad krepšelis yra tinkamai uždarytas. Nenaudokite produkto sąlygomis, kurios gali pažeisti jo struktūrą (pvz., arti atviros ugnies ar aštrių įrankių). Naudokite produktą pagal jo paskirtį ir nelaikykite jame pavojingų medžiagų.

#### **Utilizavimo instrukcijos:**

Pasibaigus naudojimui, produktą utilizuokite pagal vietinius atliekų tvarkymo reikalavimus. Jei produktas pažeistas, pateikite jį į tam skirtą surinkimo punktą arba susisieki su vietiniu perdurbimo centru.

---

#### **Latviešu:**

Šie drošības norādījumi ir sagatavoti saskaņā ar ES 2023/988 regulu par vispārējo preču drošību (GPSR). Tie ir paredzēti, lai aizsargātu lietotājus no bīstamības, kas rodas no nepareizas lietošanas. Brīdinājumi ir formulēti vienkāršā un saprotamā veidā, ņemot vērā vecāka gadagājuma cilvēkus un personas ar ierobežotu kustību.

Produkts ir paredzēts personām virs 14 gadu vecuma.

#### **Riska analīze:**

Pirms lietošanas pārbaudiet, vai produktā nav redzamu materiāla bojājumu. Izvairieties no kontakta ar asiem priekšmetiem, kas varētu caururbt materiālu. Nepareiza lietošana, piemēram, pārslogojot somu vai pakļaujot to

ekstremālām temperatūrām, var sabojāt produktu un radīt risku lietotājam.

#### **Drošas lietošanas instrukcijas:**

Vienmēr pārliedzinieties, ka soma ir pienācīgi aizvērta. Nelietojiet produktu apstākļos, kas var apdraudēt tā konstrukcijas integritāti (piemēram, tuvumā atklātai liesmai vai asiem instrumentiem). Lietojiet somu atbilstoši tā paredzētajam mērķim un nesaglabājiet tajā bīstamus materiālus.

#### **Utilizācijas instrukcijas:**

Pēc lietošanas utilizējiet produktu saskaņā ar vietējiem atkritumu noteikumiem. Ja produkts ir bojāts, nododiet to paredzētajā lielatkritumu savākšanas vietā vai sazinieties ar vietējo pārstrādes centru.

---

#### **Suomi:**

Nämä turvallisuusohjeet on laadittu EU:n asettamien vaatimusten mukaisesti (EU 2023/988, yleinen tuoteturvallisuus, GPSR). Niiden tarkoituksena on suojata käyttäjiä väärinkäytöstä johtuvilta vaaroilta. Varoitukset on muotoiltu yksinkertaisesti ja ymmärrettävästi, ottaen huomioon vanhuksset sekä liikkumisrajoitteiset henkilöt.

Tuote on tarkoitettu yli 14-vuotiaille henkilöille.

#### **Riskiarviointi:**

Ennen tuotteen käyttöä tarkista, ettei siinä ole näkyviä vaurioita. Vältä kosketusta terävien esineiden kanssa, jotka voivat lävistää materiaalin. Väärä käyttö, kuten tuotteen ylikuormitus tai altistaminen äärimmäisille lämpötiloille, voi vahingoittaa tuotetta ja aiheuttaa vaaratilanteen käyttäjälle.

#### **Turvallisen käytön ohjeet:**

Varmista aina, että laukku on kunnolla suljettu. Älä käytä tuotetta olosuhteissa, jotka voivat heikentää sen rakenteellista eheyttä (esim. avoimen tulen tai terävien työkalujen läheisyydessä). Käytä tuotetta

sen tarkoitetulla tavalla äläkä säilytä siinä vaarallisia aineita.

#### **Hävitysohjeet:**

Käytön jälkeen hävitä tuote paikallisten jäteohjeiden mukaisesti. Jos tuote on vaurioitunut, vie se määrättyyn jätteiden keräyspisteeseen tai ota yhteyttä paikalliseen kierrätyskeskukseen.

---

#### **Hrvatski:**

Ove sigurnosne upute pripremljene su u skladu sa zahtjevima Uredbe (EU) 2023/988 o općoj sigurnosti proizvoda (GPSR). One imaju za cilj zaštitu korisnika od opasnosti koje proizlaze iz nepravilne upotrebe. Upozorenja su formulirana na jednostavan i razumljiv način, s posebnim naglaskom na starije osobe i osobe s ograničenom pokretljivošću.

Proizvod je namijenjen osobama starijim od 14 godina.

#### **Analiza rizika:**

Prije uporabe proizvoda provjerite ima li vidljivih oštećenja materijala. Izbjegavajte kontakt s oštrim predmetima koji bi mogli probiti materijal. Nepravilna upotreba, poput preopterećenja ili izlaganja ekstremnim temperaturama, može uzrokovati oštećenje proizvoda i predstavljati rizik za korisnika.

#### **Upute za sigurno korištenje:**

Uvijek se uvjerite da je vrećica pravilno zatvorena. Ne koristite proizvod u uvjetima koji bi mogli narušiti njegovu strukturu cjelovitost (npr. u blizini otvorenog plamena ili oštarih alata). Koristite vrećicu prema namjeni i izbjegavajte pohranu opasnih materijala.

#### **Upute za odlaganje:**

Nakon korištenja, proizvod odložite u skladu s lokalnim propisima o otpadu. U slučaju oštećenja, odnesite ga na određeno mjesto za prikupljanje otpada ili se obratite lokalnom centru za reciklažu.

---

**Slovenščina:**

Ta navodila o varnosti so pripravljena na podlagi zahtev Uredbe (EU) 2023/988 o splošni varnosti izdelkov (GPSR).

Namenjena so zaščiti uporabnikov pred nevarnostmi, ki izhajajo iz nepravilne uporabe. Opozorila so oblikovana na preprost in razumljiv način, z mislijo na starejše osebe in osebe z omejeno gibljivostjo.

Izdelek je namenjen osebam, starejšim od 14 let.

**Analiza tveganj:**

Pred uporabo izdelka preverite, ali nima vidnih poškodb materiala. Izogibajte se stiku z ostrimi predmeti, ki bi lahko prebodli material. Nepravilna uporaba, kot je prekomerno polnjenje ali izpostavljenost ekstremnim temperaturam, lahko povzroči poškodbe izdelka in predstavlja nevarnost za uporabnika.

**Navodila za varno uporabo:**

Vedno se prepričajte, da je vreča pravilno zaprta. Izdelka ne uporabljajte v pogojih, ki bi lahko ogrozili njegovo strukturno celovitost (npr. v bližini odprtega ognja ali ostrih orodij). Uporabljajte vrečo skladno z njenim namenom in ne shranjujte v njej nevarnih snovi.

**Navodila za odstranjevanje:**

Po končani uporabi izdelek odstranite v skladu z lokalnimi predpisi o odpadkih. V primeru poškodbe ga odnesite na določeno zbirno mesto za odpadke ali se obrnite na lokalni center za reciklažo.

---

**Français:**

Ces consignes de sécurité ont été préparées conformément aux exigences du Règlement (UE) 2023/988 concernant la sécurité générale des produits (GPSR). Elles visent à protéger les utilisateurs contre les dangers liés à une mauvaise utilisation. Les

avertissements ont été formulés de manière simple et compréhensible, en tenant compte des personnes âgées et de celles à mobilité réduite.

Produit destiné aux personnes de plus de 14 ans.

**Analyse des risques:**

Avant utilisation, vérifiez que le produit ne présente aucun dommage visible sur le matériau. Évitez tout contact avec des objets tranchants pouvant percer le matériau. Une utilisation inappropriée, comme le surchargement ou l'exposition à des températures extrêmes, peut endommager le produit et représenter un risque pour l'utilisateur.

**Instructions d'utilisation sécurisée:**

Assurez-vous toujours que le sac est bien fermé. N'utilisez pas le produit dans des conditions pouvant compromettre son intégrité structurelle (par exemple, à proximité d'une flamme nue ou d'outils tranchants). Utilisez le sac conformément à son usage prévu et évitez d'y stocker des matériaux dangereux.

**Instructions d'élimination:**

Après utilisation, éliminez le produit conformément aux réglementations locales sur les déchets. En cas d'endommagement, déposez-le dans un point de collecte des encombrants ou contactez votre centre local de recyclage.

---

**Español:**

Estas instrucciones de seguridad han sido elaboradas de acuerdo con los requisitos del Reglamento (UE) 2023/988 sobre la seguridad general de los productos (GPSR). Tienen como objetivo proteger a los usuarios de los riesgos derivados de un uso inadecuado. Las advertencias han sido formuladas de manera simple y comprensible, teniendo en cuenta a las personas mayores y a aquellas con movilidad reducida.

Producto destinado a personas mayores de 14 años.

**Análisis de riesgos:**

Antes de usar el producto, verifique que no presente daños visibles en el material. Evite el contacto con objetos afilados que puedan perforar el material. Un uso inadecuado, como sobrecargar la bolsa o exponerla a temperaturas extremas, puede dañar el producto y representar un riesgo para el usuario.

**Instrucciones para el uso seguro:**

Asegúrese siempre de que la bolsa esté correctamente cerrada. No utilice el producto en condiciones que puedan comprometer su integridad estructural (por ejemplo, cerca de llamas abiertas o herramientas afiladas). Use la bolsa según su finalidad y evite almacenar materiales peligrosos en ella.

**Instrucciones para la eliminación:**

Después de su uso, elimine el producto de acuerdo con las normativas locales de residuos. Si el producto está dañado, llévelo a un punto de recogida designado para residuos voluminosos o póngase en contacto con su centro local de reciclaje.

---

**Svenska:**

Dessa säkerhetsanvisningar har upprättats i enlighet med kraven i Förordning (EU) 2023/988 om generell produktsäkerhet (GPSR). De syftar till att skydda användare mot faror som kan uppstå vid felaktig användning. Varningarna har formulerats på ett enkelt och begripligt sätt, med tanke på äldre personer samt personer med nedsatt rörlighet.

Produkten är avsedd för personer över 14 år.

**Riskanalys:**

Innan användning, kontrollera att produkten inte har några synliga materialskador. Undvik kontakt med vassa föremål som kan punktera materialet. Felaktig användning,

såsom överbelastning eller exponering för extrema temperaturer, kan skada produkten och utgöra en risk för användaren.

**Instruktioner för säker användning:**

Se alltid till att väskan är ordentligt förseglad. Använd inte produkten under förhållanden som kan kompromettera dess strukturella integritet (t.ex. i närheten av öppen eld eller vassa verktyg). Använd väskan enligt avsedd användning och undvik att förvara farliga material i den.

**Instruktioner för avfallshantering:**

Efter användning, kassera produkten i enlighet med lokala avfallsföreskrifter. Om produkten är skadad, lämna den på en avsedd samlingsplats för grovavfall eller kontakta ditt lokala återvinningscenter.

---

**Português:**

Estas instruções de segurança foram preparadas com base nos requisitos do Regulamento (UE) 2023/988 sobre a Segurança Geral dos Produtos (GPSR). Têm como objetivo proteger os utilizadores dos perigos decorrentes do uso inadequado. Os avisos foram formulados de forma simples e compreensível, tendo em conta as pessoas idosas e aquelas com mobilidade reduzida.

Produto destinado a pessoas com mais de 14 anos.

**Análise de risco:**

Antes de utilizar o produto, verifique se não apresenta danos visíveis no material. Evite o contacto com objetos cortantes que possam perfurar o material. O uso inadequado, como sobrecarregar a bolsa ou expô-la a temperaturas extremas, pode danificar o produto e representar um risco para o utilizador.

**Instruções para uso seguro:**

Certifique-se sempre de que a bolsa está devidamente fechada. Não utilize o produto em condições que possam comprometer a

sua integridade estrutural (por exemplo, perto de chamas abertas ou ferramentas afiadas). Utilize a bolsa de acordo com a sua finalidade e evite armazenar materiais perigosos.

#### **Instruções para eliminação:**

Após o uso, elimine o produto de acordo com as normas locais de resíduos. Se o produto estiver danificado, entregue-o num ponto de recolha designado para resíduos volumosos ou contacte o seu centro local de reciclagem.

---

#### **Nederlands:**

Deze veiligheidsinstructies zijn opgesteld op basis van de vereisten van Verordening (EU) 2023/988 inzake algemene productveiligheid (GPSR). Ze zijn bedoeld om gebruikers te beschermen tegen gevaren die voortvloeien uit onjuist gebruik. De waarschuwingen zijn op een eenvoudige en begrijpelijke manier geformuleerd, met inachtneming van ouderen en personen met beperkte mobiliteit.

Product bestemd voor personen boven de 14 jaar.

#### **Risicoanalyse:**

Controleer voor gebruik of het product geen zichtbare schade aan het materiaal vertoont. Vermijd contact met scherpe voorwerpen die het materiaal kunnen doorboren. Onjuist gebruik, zoals het overbelasten van de tas of blootstelling aan extreme temperaturen, kan het product beschadigen en een risico vormen voor de gebruiker.

#### **Instructies voor veilig gebruik:**

Zorg er altijd voor dat de tas goed gesloten is. Gebruik het product niet onder omstandigheden die de structurele integriteit kunnen aantasten (bijvoorbeeld in de buurt van open vuur of scherpe gereedschappen). Gebruik de tas volgens het beoogde doel en berg geen gevaarlijke materialen op.

#### **Instructies voor verwijdering:**

Gooi het product na gebruik weg volgens de lokale afvalvoorschriften. Als het product beschadigd is, breng het dan naar een aangewezen inzamelpunt voor grofvuil of neem contact op met uw lokale recyclingcentrum.

---

#### **Italiano:**

Queste istruzioni di sicurezza sono state preparate in conformità ai requisiti del Regolamento (UE) 2023/988 sulla sicurezza generale dei prodotti (GPSR). Hanno lo scopo di proteggere gli utenti dai pericoli derivanti da un uso improprio. Gli avvertimenti sono stati formulati in modo semplice e comprensibile, tenendo conto delle persone anziane e di quelle con mobilità ridotta.

Prodotto destinato a persone di età superiore ai 14 anni.

#### **Analisi dei rischi:**

Prima dell'uso, verificare che il prodotto non presenti danni visibili al materiale. Evitare il contatto con oggetti appuntiti che potrebbero perforare il materiale. Un uso improprio, come sovraccaricare la borsa o esporla a temperature estreme, può danneggiare il prodotto e rappresentare un rischio per l'utente.

#### **Istruzioni per un uso sicuro:**

Assicurarsi sempre che la borsa sia ben chiusa. Non utilizzare il prodotto in condizioni che possano compromettere la sua integrità strutturale (ad esempio, in prossimità di fiamme libere o utensili affilati). Utilizzare la borsa secondo la sua destinazione d'uso ed evitare di conservarvi materiali pericolosi.

#### **Istruzioni per lo smaltimento:**

Dopo l'uso, smaltire il prodotto in conformità con le normative locali sui rifiuti. In caso di danneggiamento, consegnarlo a un punto di raccolta designato per i rifiuti.

ingombranti o contattare il centro di  
riciclaggio locale.